



## ASK ABOUT FOOD AID IN YOUR OWN LANGUAGE!

Food banking organizations in Nagano Prefecture are jointly running a home delivery service to deliver food to the residents in need.

Application for the food aid is taken at local “My Sapo,” the Center for Life and Work. Due to the increasing number of foreign residents contacting them for inquiries, Nagano Intercultural Consultation Center will start accepting applications from foreign residents, assisting them in their own languages. If you wish to receive food aid, please contact the center at the numbers below.

Part of the food is a donation from the citizens who responded to the Emergency Food Aid Project on June 1 – 12. Thank you so much for your contribution!

### 1. Application for Food Aid in Foreign Languages

Nagano Intercultural Consultation Center TEL: 026-219-3068 and 080-4454-1899

Open days: Weekdays except 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Wednesdays, 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Saturdays

Open hours: 10:00am – 6:00pm

- Application period: Tuesday, June 23 – Wednesday, September 30, 2020 (Emergency measures for infectious diseases)

### 2. Reminder About Food

- A two-week supply of food will be delivered to your home free of charge via a home delivery service (*takkyubin*) by Nagano City ASW Food Bank (a non-profit service conducted by Nagano City Association for Social Work).
- Food will be packaged taking the members of your household into consideration as much as possible. Please understand, however, if your expectations are not met due to the food donation situation.

### 3. About the Service

This is a joint project conducted by the following three organizations:

- Food Bank Shinshu (an expert organization promoting food banking in Nagano Prefecture)
- ASW Food Bank (an independent non-profit service conducted by Nagano City Association for Social Work)
- Nagano Prefecture Safety Network (an independent non-profit service conducted by Councils of Social Welfare in Nagano Prefecture)

### 4. Inquiries About the Food Aid Project (in Japanese)

- Volunteer Center for Community Building, Nagano Prefecture Council of Social Welfare  
TEL: 026-226-1882 (Japanese only) FAX: 026-228-0130

Reference: Emergency Food Aid Project (Emphasis period: June 1 – 12)

Nagano Prefectural Government (Citizens and Cultural Affairs Department, Health and Welfare Department, Environment Department), Nagano Prefecture Citizen's Assembly for Supporting Future Generations, Nagano Prefecture Council of Social Welfare, Municipal Councils of Social Welfare in Nagano, Food Bank Shinshu, ASW Food Bank (Nagano City Association for Social Work), NPO Hotline Shinshu (Shinshu Children's Café Network)